Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:59

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś arcykapłani i starsi i sanhedryn cały szukali fałszywego świadectwa przeciw Jezusowi żeby Go uśmierciliby |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Arcykapłani zaś i cały Sanhedryn\* szukali fałszywego świadectwa przeciw Jezusowi, po to, aby Go zabić,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś arcykapłani i sanhedryn cały szukali kłamliwego świadectwa przeciw Jezusowi, żeby go (uśmiercić). |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś arcykapłani i starsi i sanhedryn cały szukali fałszywego świadectwa przeciw Jezusowi żeby Go uśmierciliby |

1. 1) <x>470 5:22</x>; <x>470 10:17</x> [↑](#footnote-ref-2)